



Important Safety, Compliance and Warranty Information

重要安全性、合规性和质保信息

English

Read Manual Before Product Use.



POWER SUPPLY WARNING! The power supply is for indoor use only. Only use the power supply included with your product. Do not attempt to repair or use a damaged power supply. Do not immerse the power supply in water or subject it to physical abuse. Inspect the power supply regularly for cable, plug, and casing damage.

BATTERY WARNING! Improperly replaced batteries may present a risk of leak or explosion and personal injury. Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Ensure batteries are installed correctly by following the instructions provided. Mistreated rechargeable batteries may present a risk of fire or chemical burn. Do not disassemble or expose to conducting materials, moisture, liquid, or heat above 54°C (130°F). A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not use or charge the battery if it appears to be leaking, discolored, deformed, or in any way abnormal. Do not leave your battery discharged or unused for extended periods. Do not short circuit. Your device may contain an internal, rechargeable battery that is not replaceable. Battery life varies with usage. Non-operational batteries should be discarded according to local laws. If no laws or regulations govern, dispose of your device in a waste bin for electronics. Keep batteries away from children.

! **Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.** This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

! **Caution.** Connect all power cords to a properly wired and grounded electrical outlet.

Safe Usage Guidelines for Products

- Do not open or modify the product except for battery removal and replacement.
- Do not disassemble or attempt to service this product.
- Use the product with listed/certified ITE computers and accessories.
- Connect power supply or power cord to a properly wired and grounded electrical outlet.
- This product is safe under normal and reasonably foreseeable operating conditions.
- If product is operating improperly, please contact Logitech support.
- Product must be returned to the manufacturer for any service or repair.
- This is not a Children's Product and is not intended for use by children under 14 years old.
- Warning: Not suitable for children under 36 months. Small parts. Choking hazard.
- Install device according to provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.
- Mount device properly according to the provided instructions. Improper installation of this product may cause damage or injury.

Logitech Compliance. The product complies with all applicable requirements for Restriction of Hazardous Substances (RoHS) and Waste Electronic and Electrical Equipment (WEEE). For Product Safety, EMC, RF, Energy, RoHS and WEEE information, go to www.logitech.com/compliance. Maintenance is not required for product compliance.

! Packaging, batteries, electronic and electrical equipment and their accessories should not be disposed of with household waste. Wherever possible, they should be segregated and brought to an appropriate collection point to enable recycling and avoid potential impacts on the environment and human health. For more information, contact your local authorities or place of purchase, or visit www.logitech.com/recycling.

Warning

This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.

Logitech Limited Hardware Warranty – A Summary

Logitech warrants that its hardware product shall be free from defects in materials and workmanship for the length of time identified on your product package beginning from the date of original retail purchase. See support.logitech.com for specific warranty information about your product and procedures to act on a warranty claim.

Logitech's entire liability and your exclusive remedy for any breach of warranty shall be, at Logitech's option, to repair or replace a functional equivalent of the product, or to refund the price paid, if the hardware is returned to the point of purchase or such other place as Logitech may direct along with a receipt. Warranty protections are in addition to rights provided under local consumer laws and may vary among countries. See the fully warranty information to know your consumer rights and the additional protections provided by this product warranty.

Logitech Address: Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

Asia Pacific Consumers: Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

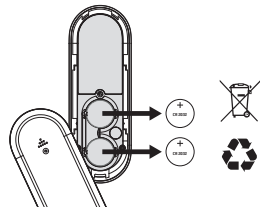
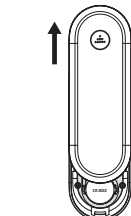
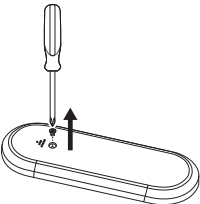
Full Warranty Information: support.logitech.com

For Australia/New Zealand Consumers Only: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is provided by Logitech International SA, EPFL - Innovation Park, Daniel Borel Innovation Center, 1015 Lausanne, Switzerland.

Contact information for Australia/New Zealand Consumers Only: The Woolstores Alexandria, Shed 72, Suite 2.01A, 4F Huntley Street, Alexandria, Sydney, NSW Australia 2015. Telephone: 1800-025-544. For any product /warranty -related questions, please contact Customer Care (www.logitech.com/contact).

Battery Removal for Recycling

电池拆卸回收



简体中文

请在使用的产品之前阅读手册。



电源警告！ 电源仅供室内使用。仅可使用产品随附的电源。请勿修理或使用损坏的电源。请勿将电源浸入水中或使其遭受物理损伤。应定期检查电源的电线、插头和外壳有无损伤。

电池使用警告！ 电池如果更换不当，则可能存在泄漏或爆炸及造成人身伤害的危险。如果替换为错误的电池类型，可能有引起火灾或爆炸的风险。请参照所附说明，确保电池的正确安装。可充电电池如果处置不当，则可能存在火灾或化学烧伤的危险。切勿拆卸或将电池与导电材料、液体接触，或暴露于温度超过 54°C (130°F) 的环境中。处于极低气压下的电池可能会导致爆炸或者易燃液体或气体泄漏。切勿在电池出现泄漏、变色、变形或出现任何其他异常的情况下使用或充电。不要让电池长时间处于放电或不使用状态。切勿短路。您的设备可能包含内置可充电电池，此电池不可更换。电池寿命随使用情况而异。已报废电池应依据当地法律进行弃置。如果没有相关法律或法规，请将您的设备丢弃在用于电子设备的垃圾桶中。应将电池放置于远离儿童的地方。

! **请勿吞咽电池，化学灼伤危险。** 该产品包含纽扣电池。如果吞下纽扣电池，可能会在 2 小时内引发严重的内部灼伤并可能导致死亡。请勿将新旧电池放置于儿童可触及范围。如果电池仓无法牢固关闭，请停止使用本产品并使其远离儿童。如果您认为电池可能已被吞咽或进入体内任何部位，请立即就医。

! **注意。** 请将所有电源线连接到正确接线并且接地的电源插座。

产品安全使用指南

- 除电池移除和更换外，请勿自行拆卸或改装产品。
- 请勿拆解或尝试自行维修本产品。
- 使用此产品请搭配所列/认证的 ITE 电脑和附件。
- 将电源或电源线连接到正确接线并且接地的电源插座。
- 在正常和合理可预见的操作条件下，本产品不存在安全隐患。
- 如果产品运行不正常，请联系罗技支持人员。
- 如需任何服务或维修，务必将产品送回生产商处。
- 此产品不适合儿童使用，14 岁以下儿童为非预期用户。
- 警告：不适用于 36 个月以下的儿童。包含微小零件。有窒息危险。
- 请按随附说明安装设备。本产品若安装不当，可导致设备损坏或造成人员伤亡。
- 应按照提供的说明妥善安装设备。本产品若安装不当，可导致设备损坏或造成人员伤亡。

罗技合规性。 本产品符合电器电子产品有害物质限制使用管理办法 (RoHS) 及报废电子电气设备指令 (WEEE) 的所有适用要求。如欲了解产品安全、EMC、RF、能源、RoHS 及 WEEE 的相关信息，请访问 www.logitech.com/compliance。维护操作不属于产品合规性要求的范围。

! 包装、电池、电子设备和电气设备及其配件不应与生活垃圾一起处理。只要情况允许，应将其隔离并带到适当的收集点，以便回收利用，并避免对环境 and 人类健康的潜在影响。欲了解更多信息，请联系当地主管部门或购买地点，或访问 www.logitech.com/recycling。

注意

该产品为 A 类产品。在家庭环境中，该产品可能会造成无线电干扰，因此用户需采取适当的应对措施。

罗技硬件产品有限质保 - 汇总

罗技保证，罗技硬件产品自原始零售商购买之日起，在产品包装上明确的期限内不会出现材料和工艺方面的缺陷。请查阅 support.logitech.com，了解产品特定的质保信息以及质保申请的行事程序。

在质保期内如果出现质量问题，罗技对您负有的全部责任以及您所享有的全部补偿权利将限于，由罗技选择：维修或更换功能相当的产品，或退回所付金额。前提是您将硬件退还至购买地点或罗技指定的其他地点，并附上收据。质保保护是当地消费者法律法规定权利之外的内容，可能因国家或地区

而异。请参阅完整的质保信息，了解您的消费者权益以及此产品质量所保护的额外保护。

罗技地址： Logitech, Inc., 3930 North First Street, San Jose, CA 95134, USA.

亚太区消费者服务部： Logitech Asia Pacific Limited, Unit 1003, Tower One, Cheung Sha Wan Plaza, 833 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong.

完整的质保信息： support.logitech.com

产品中有害物质的名称及含量

根据中国 << 电器电子产品有害物质限制使用标识要求 >>

有害物质 Hazardous Substances										
部件名称 Parts Name	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴 联苯 (PBB)	多溴二 苯醚 (PBDE)	邻苯二甲 酸二 (2-乙 基)己酯 (DEHP)	邻苯二 甲酸丁 基苯酯 (BBP)	邻苯二 甲酸二 正丁酯 (DBP)	邻苯二 甲酸二 异丁酯 (DIBP)
电缆线/电源 Cable/Adaptor	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电路板组件 PWAs	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
塑料/其它部件 Plastic/Others parts	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
玻璃部件 Glass parts	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
金属部件 Metal parts	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电池 Battery	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O = 表示该有害物质在该部件均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X = 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

表中标有 " X " 的所有部件均符合欧盟 RoHS Recast 法规 - 2011/65/EU 指令。此表显示“罗技科技有限公司”的电子电气产品部件中何处存在这些有害物质。因型号不同，产品可能不包括上述所有部件，请以产品实际销售配置为主。



本产品的环保使用期限为 10 年。



电池部分的环保使用期限为 5 年。

环保使用期限的参考标准，取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

한국어

제품을 사용하기 전에 설명서를 읽어 보십시오.



전원 공급 장치 경고 전원 공급 장치는 실내에서만 사용할 수 있습니다. 제품을 포함한 전원 공급 장치를 실내에서 사용하지 마십시오. 손상된 전원 공급 장치의 수리를 시도하거나 사용하지 마십시오. 전원 공급 장치를 물에 담그거나 물리적으로 손상시키지 마십시오. 전원 공급 장치의 케이블, 플러그, 케이스 손상 여부를 정기적으로 검사하십시오.

배터리 경고 배터리를 잘못 교체하면 누액이나 폭발과 같은 위험을 초래할 수 있습니다. 배터리를 잘못된 종류로 교체하는 경우, 화재 또는 폭발의 위험이 있을 수 있습니다. 제공된 지침을 따라 배터리를 정확하게 설치되어 있는지 확인하십시오. 충전식 배터리를 잘못 취급하면 화재 또는 화상을 일으킬 만한 화상 위험이 발생할 수 있습니다. 배터리를 분해하거나 전도성 물질에 노출하지 않아야 하며 습도 또는 높은 온도에 배터리를 액체에 담그거나 54°C(130°F) 이상을 열지 않아야 합니다. 기압이 극도로 낮은 곳에 배터리를 두는 경우, 기압성 액체 또는 가스가 폭발 또는 유출될 수 있습니다. 배터리를 새거나 변색 또는 변형되었거나 다른 어떤 것으로든 정상적이 아닌 경우 배터리를 사용하거나 충전하지 마십시오. 배터리를 장기간 방전되거나 사용하지 않는 상태로 방치해 두지 마십시오. 단락시키지 마십시오. 본 장치는 고제가 불가능한 충전식 나침반 배터리가 포함되어 있을 수 있습니다. 배터리를 수리하는 사용자에 따라 달라질 수 있습니다. 작동 중인 배터리는 현지 법률에 따라 폐기해야 합니다. 규제 법률이나 규정이 없을 경우, 전자 장치 분리 수거함에 장치를 버리십시오. 또한 배터리를 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리를 삼키지 마십시오. 화학 화상의 위험이 있습니다. 이 제품에는 코인/원형 배터리를 포함하고 있습니다. 코인/원형 배터리는 셀 배터리로 삼키는 경우 2시간 이내로 심각한 체내 화상이 발생할 수 죽음을 이룰 수도 있습니다. 새 배터리 및 사용한 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리 할이 체내로 담겨지 않는 경우에는 제품의 사용 중단과 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼켰거나 배터리가 체내에 있다고 생각되는 상황인 경우, 즉시 의사의 진료를 받으십시오.

주의

모든 전원 코드는 전선이 연결되어 있으며 접지된 전기 콘센트에 연결하십시오.

안전한 제품 사용 가이드

- 배터리 제거 및 교체를 제외하고 제품을 열거나 개조하지 마십시오.
- 이 제품을 분해하거나 보수 하려고 시도하지 마십시오.
- 공인/인증 IT 컴퓨터 및 액세서리와 함께 사용하십시오.
- 전원 공급 장치 또는 전원 코드를 유선의 접지된 콘센트에 연결하십시오.
- 본 제품은 정상 조건 및 합리적으로 예측 가능한 작동 조건 하에서 안전성이 검증되었습니다.
- 제품이 비정상적으로 작동하는 경우 로지텍 지원 센터로 문의하십시오.
- 보수 또는 수리를 위해서는 제품을 제조업체에 반환해야 합니다.
- 본 제품은 아동용 제품이 아니며, 14세 미만의 어린이가 사용하기에 적합하지 않습니다.

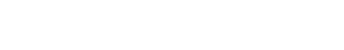
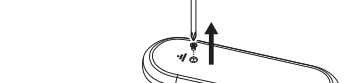
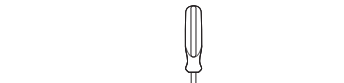
- 경고:36개월 미만의 어린이에게는 적합하지 않습니다. 작은 부품 있음. 질식 위험.
- 제공된 지침에 따라 장치를 설치하십시오. 이 제품을 부적절하게 설치하면 파손 또는 부상을 초래할 수 있습니다.
- 제공된 지침에 따라 장치를 올바르게 장착하십시오. 이 제품을 부적절하게 설치하면 파손 또는 부상을 초래할 수 있습니다.

로지텍 규정 준수. 로지텍 규정 준수. 제품은 유해물질 제한 지침(RoHS) 및 폐전기전자제품(WEEE)의 모든 요건을 준수합니다. 제품 안전, EMC, RF 및 에너지 RoHS 및 WEEE 정보에 대해서는 www.logitech.com/compliance에 이동하십시오. 제품 규정 준수를 위해 유지 보수는 필요하지 않습니다.

포장, 배터리, 전자 및 전기 장비 및 액세서리는 가정용 쓰레기와 함께 회수해서는 안됩니다. 가능한 경우 재활용과 환경 보호, 공중 보건을 위해 분리하여 적절한 수거 장소에 버려야 합니다. 자세한 사항은 지방 관청이나 매처에 문의하십시오. www.logitech.com/recycling에서도 확인할 수 있습니다.



Battery Removal for Recycling



繁體中文

請先閱讀手冊，然後再使用產品。

